

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 31 mars 2006

Nr 207—210

INNEHÅLL

Nr		Sidan
207	Statsrådets förordning om ändring av hälsoskyddsförordningen	653
208	Miljöministeriets förordning om ändring av miljöministeriets förordning om Finlands miljöcentrals avgiftsbelagda prestationer	655
209	Undervisningsministeriets förordning om ändring av 16 § i arbetsordningen för undervisningsministeriet	662
210	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa av jord- och skogsbruksministeriets förordningar	663

Nr 207

Statsrådets förordning om ändring av hälsoskyddsförordningen

Given i Helsingfors den 23 mars 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, *upphävs* i hälsoskyddsförordningen av den 16 december 1994 (1280/1994) 10 § och 6 kap. jämte ändringar, samt

ändras 4, 7 och 8 § samt 42 § 4 mom., av dem 4 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1240/2002 samt 7 och 8 § sådana de lyder i förordning 463/2000, som följer:

4 §

Anmälan och dess innehåll

En anmälan enligt 13 § i hälsoskyddslagen (763/1994) skall göras skriftligen till hälsoskyddsmyndigheten i den kommun på vars område verksamheten skall idkas.

Av anmälan skall framgå

1) uppgift om var den plats som reserverats för verksamheten är belägen,

2) uppgifter om den tilltänkta verksamheten,

3) utredning om vattenförsörjning, ventilation, avlopp och avfallshantering,

4) verksamhetsidkarens namn, hemort och kontaktuppgifter, samt

5) andra uppgifter som behövs för bedömning av den sanitära olägenheten och eventuella åtgärder som kan vidtas för att förhindra sanitär olägenhet.

Till anmälan skall fogas behövliga ritningar samt uppgifter om utrymmenas användningsändamål enligt den huvudritning som godkänts av byggnadstillsynsmyndigheten och om eventuella anhängiga tillstånd.

En anmälan om ett i 13 § 1 mom. 1 punkten i hälsoskyddslagen avsett arbetsutrymme skall dessutom innehålla utredning om sådan i 27 § i hälsoskyddslagen avsedd olägenhet, som verksamheten kan medföra.

I en anmälan som gäller sådan verksamhet som avses i 13 § 1 mom. 2 eller 3 punkten i hälsoskyddslagen skall dessutom uppges för hur många besökare inrättningen eller lokalen är planerad. Till anmälan skall också vid behov fogas en utredning om hushållsvattnets kvalitet, om inte inrättningen omfattas av vattendistributionen från en anläggning som levererar hushållsvatten.

7 §

Ansökan gällande anläggning som levererar hushållsvatten

Verksamhetsidkaren skall göra ansökan enligt 18 § i hälsoskyddslagen skriftligen till hälsoskyddsmyndigheten i den kommun där anläggningen som levererar hushållsvatten har sin hemort.

Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten skall för kännedom och för eventuellt utlå-
tande sända ansökan till hälsoskyddsmyndig-
heterna i de kommuner till vars områden
anläggningen som levererar hushållsvatten
levererar vatten eller från vars områden den
tar vatten samt på motsvarande sätt till
behöriga regionala miljöcentraler och läns-
styrelser.

8 §

Innehållet i ansökan gällande anläggning som levererar hushållsvatten

Av ansökan gällande anläggning som le-
vererar hushållsvatten skall åtminstone följande uppgifter framgå:

- 1) verksamhetsidkarens namn och hemort samt kontaktuppgifter,
- 2) var anläggningen som levererar hushållsvatten och vattentäkterna är belägna,
- 3) de årliga leveransvolymerna av hushållsvatten och antalet användare,

Helsingfors den 23 mars 2006

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

4) utredning om kvaliteten på råvattnet, driftsövervakning och behandlingsmetod,

5) utredning om det behandlade vattnets kvalitet och de kemikalier som används vid behandlingen,

6) utredning om hur kontrollen av vattenkvaliteten är ordnad,

7) uppgift om ansvarig föreståndare för den anläggning som levererar hushållsvatten,

8) övriga uppgifter som eventuellt behövs för bedömning av kvaliteten på hushållsvattnet, samt

9) utredning om beredskapen inför special-situationer.

42 §

Flyttning av jordat lik

Den kommunala hälsoskyddsmyndigheten skall sända beslutet om flyttning av lik för kännedom till hälsoskyddsmyndigheten i den kommun dit liket flyttas samt till behöriga länsstyrelser och till begravningsplatsernas ägare.

Denna förordning träder i kraft den 1 april 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Direktör Risto Aurola

Nr 208

Miljöministeriets förordning**om ändring av miljöministeriets förordning om Finlands miljöcentrals avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 24 mars 2006

I enlighet med miljöministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994 och 34 § i lagen av den 21 maj 1999 om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådant denna paragraf lyder i lag 495/2005:

ändras i förordningen om Finlands miljöcentrals avgiftsbelagda prestationer (1240/2003) 3 § 1 mom. 11 punkten, den svenska språkdräkten i rubriken för 4 §, 4 § 3 mom. och 1 och 4 § i bilagan till förordningen samt 5 §, sådan den lyder i förordning 831/2004, samt *fogas* till 3 § ett nytt 3 mom. som följer:

3 §

Prestationer som prissätts på affärsekonomiska grunder

Sådana avgiftsbelagda prestationer som prissätts på affärsekonomiska grunder är följande tjänster och andra prestationer som utförs på beställning eller av basis av annan uppdragsgivning:

11) fotokopior, utskrifter och andra avskrifter med undantag av de kopior och utskrifter som avses i 3 mom. samt

Finlands miljöcentral beslutar om avgifter som tas ut för framtagande av uugifter enligt 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet samt för utlämnande av kopior och utskrifter enligt 34 § 3 mom. i samma lag med beaktande av vad som

föreskrivs i 34 i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

4 §

Bestämmelser om uppbörd av avgifter för offentlighetsrättsliga prestationer

För jakande och nekande beslut uppbärs en lika stor avgift, om inte annat bestäms i avgiftstabellen i bilagan.

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder ikraft den 1 april 2006 och är i kraft fram till utgången av år 2006.

För prestationer i ärenden som anhängig- uppbärs avgift enligt de bestämmelser som då
gjorts före denna förordning trädde ikraft var i kraft.

Helsingfors den 24 mars 2006

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

Ekonomidirektör Oili Hintsala

*Bilaga***AVGIFTSTABELL**

Finlands miljöcentrals offentlighetsrättsliga beslut, intyg och andra offentlighetsrättsliga prestationer för vilka avgift uppbärs.

1 §

*A. Prestationer enligt kemikalielagen (744/1989)**euro*

1. För behandling av en ansökan om förhandsgodkännande av skyddskemikalier uppbärs en avgift som bestäms av innehållet i ansökan och som utgör summan av följande element:

- preparatgranskning (2 månadsverk)	9 100
- bedömning av verksamt ämne (1,5 månadsverk)	7 750 /ämne
- granskning av ytterligare preparatnamn	185/namn
- behandling av ytterligare ansökt tilläggsutredning	650/utredning

Avgiften för preparatgranskning och bedömning av verksamt ämne nedskrivs med 25 procent från tabellpriset om arbetsinsatsen för behandling av ärendet underskrider den i tabellen angivna insatsen med minst 25 procent. Avgiften ökas med 25 procent om insatsen överskrider den i tabellen angivna arbetsinsatsen med minst 25 procent.

I samband med inlämning av en ansökan om förhandsgodkännande av skyddskemikalier uppbärs en förskottsavgift, som utgör 35 procent av den i tabellen angivna avgiften för preparatgranskning och bedömning av verksamt ämne.

2. Behandling av en anmälan om skyddskemikalier	
- träskyddskemikalie som används i likhet med målfärg	1 700
- behandling av sådan ändringsanmälan om träskyddskemikalie, som används i likhet med målfärg, vilken påkallas av tekniska eller liknande orsaker	185
- skyddskemikalie tillverkad enbart för export	200
- prov utfört med skyddskemikalie	550

3. Behandling av en exportanmälan för förbjuden eller strängt reglerad kemikalie	200
--	-----

4. Behandling av en ansökan och anmälan angående biocidpreparater

4.1. Ansökan om godkännande av verksamt ämne (18 månadsverk)	126 000
--	---------

4.2. Behandling av en ansökan om preparatgodkännande och -registrering

a) initialt preparatgodkännande (3 månadsverk)	17 700
- tilläggsavgift om preparaten innehåller två eller flera verksamma ämnen (1 månadsverk/ämne)	5 900/ ämne
b) tillfälligt preparatgodkännande (3 månadsverk)	17 700
- tilläggsavgift om preparaten innehåller två eller flera verksamma ämnen (1 månadsverk/ämne)	5 900/ ämne

c) parallellt preparatgodkännande (0,5 månadsverk)	3 400
d) initialregistrering av lågriskpreparat (1 månadsverk)	5 000
e) parallellregistrering av lågriskpreparat	1 700
f) på begäran utförd definition av rampreparat	1 700
g) godkännande av preparat i anslutning till definition av rampreparat	1 700

4.3 Övriga procedurer i samband med biocidpreparater

- undantagstillstånd för preparatanvändning	1 700
- anmälan om försöksverksamhet	420
- tillstånd för försöksverksamhet	1 260

4.4 Avgifter gällande antifoulingpreparater under övergångsperiod

a) för behandling av sådan ansökan om godkännande om antifoulingpreparat som avses i övergångsstadgandets 3 mom. i lagen om ändring av kemikalielagen (1198/1999), uppbärs avgift enligt punkt 1 i tabellen.	
b) bestämning av rampreparat på begäran an en sökande	1 700
c) godkännande av preparat i samband med bestämningen av rampreparat	1 700
d) prov med antifoulinpreparat	550

4.5 Utlåtanden till annan behörig myndighet

För utlåtanden beträffande en ansökan om godkännande om och anmälan av biocidpreparater, uppbärs följande avgifter av den myndighet som ber om ett utlåtande:

a) utlåtande om en ansökan om godkännande av verksamt ämne (7 månadsverk)	48 800
b) utlåtande om sådan ansökan om godkännande av verksamt ämne, som ingår i preparatgrupp tillhörande uteslutande annan behörig myndighets ansvarsområde (4 månadsverk)	27 700
c) utlåtande om en ansökan om initialt godkännande av preparat (0,8 månadsverk)	5 000
- tilläggsavgift om preparat innehåller två eller flera verksamma ämnen (0,3 månadsverk/ämne)	1 700/ämne
d) utlåtande om en ansökan om tillfälligt godkännande av preparat (0,8 månadsverk)	5 000
- tilläggsavgift om preparat innehåller två eller flera verksamma ämnen (0,3 månadsverk/ämne)	1 700/ämne
e) utlåtande om en ansökan om parallellt godkännande av preparat	1 000
f) utlåtande om en ansökan om initialregistrering av lågriskpreparat	1 700

Avgifterna i tabellpunkterna 1, 2 och 4 omfattar även sådana kostnader som uppkommit till följd av det arbete som utförts i anslutning till utlåtandet av annan behörig myndighet och av den myndighet som angivit utlåtandet.

I samband med inlämning av ansökan enligt punkt 4.1 och underpunkterna a-d i punkt 4.2, uppbärs en förskottsavgift som utgör 35 procent av den i tabellen angivna avgiften. Då utlåtanden enligt punkt 4.5 underpunkterna a och b begärs skall en förhandsavgift på 35 procent av avgiften enligt tabellen debiteras hos den andra behöriga myndigheten.

Avgifterna för de prestationer som anges i punkterna 4.1, 4.2 och 4.5 nedskrivs med 25 procent i tabellpriset om arbetsinsatsen för behandling av ärendet underskrider den i tabellen angivna arbetsinsatsen med minst 25 procent. Avgiften ökas med 25 procent om arbetsinsatsen överskrider den i tabellen angivna arbetsinsatsen med minst 25 procent.

Avgifterna för de prestationer som anses i tabellens punkt 4.1 och underpunkterna a och b i punkt 4.5 uppbärs 50 procent lägre än vad tabellen anger, om arbetsinsatsen är minst 50 procent mindre än den i tabellen angivna, och ökas med 50 procent om arbetsinsatsen överskrider den i tabellen angivna med 50 procent.

För behandling av en annullerad ansökan eller anmälan, eller en ansökan eller en anmälan som förfallit, och som avses i punkterna 1-4, uppbärs en avgift som utgör 35 procent av den i tabellen angivna avgiften.

För behandling av en ansökan som gäller nytt godkännande eller ny registrering av en skyddskemikalie som avses i punkt 1 i tabellen, ett verksamt ämne eller biocidpreparat som avses i punkterna 4.1 och 4.2 eller ett antifoulingämne som avses i punkt 4.4a uppbärs 50 procent av de i tabellen angivna avgifterna.

För behandling av en ändringsansökan av beslut som avses i punkterna 1, 4.1 och 4.2 uppbärs avgift enligt följande:

- för behandling av en ansökan som kräver omprövning om beslutsgrunderna (väsentlig ändring), uppbärs en avgift som utgör 50 procent av den i tabellen angivna avgiften; om arbetsinsatsen är högst 25 procent av vad som avses i tabellen, uppbärs 25 procent av avgiften enligt tabellen
- för behandling av en ansökan som ej kräver omprövning om beslutsgrunderna (mindre ändring), uppbärs en avgift som utgör 10 procent av den i tabellen angivna avgiften,
- för behandling av en ansökan vilken leder till sådan beslutsändring som har tekniska eller motsvarande orsaker, uppbärs en avgift

185

B. Prestationer enligt Europaparlament och rådets förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel

Behandling av ansökan om undantagslov

6 350

C. Prestationer enligt statsrådets förordning om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa målarfärger och lacker samt produkter för fordonsreparationslackering (837/2005)

Behandling av ansökan om undantagslov

a) undantag för försäljning eller inköp av produkter som används för restaurering eller reparation av gamla fordon

200

b) undantag för försäljning av produkter som används för restaurering eller underhåll av byggnader med ett särskilt historiskt och kulturellt värde

200

c) undantag för inköp av produkter som används för restaurering

eller underhåll av byggnader med ett särskilt historiskt och kulturellt värde

200

4 §

Prestationer enligt lagen om frivilligt deltagande i miljölednings- och miljörevisionsordningen (914/2002)

1. Behandling av registreringsansökan

a) Då registreringsansökan gäller verksamhet på ett ställe uppbärs avgiften enligt antalet anställda i organisationen som följer:

- 50 personer eller mer	1 800
- 10-49 personer	1 100
- högst 9 personer	600

b) Då registreringsansökan gäller verksamhet på 2-4 ställen uppbärs avgiften enligt antalet anställda i organisationen som följer:

- 100 personer eller mer	2 200
- 20-99 personer	1 700
- högst 19 personer	1 000

c) Då registreringsansökan gäller verksamhet på minst 5 ställen uppbärs avgiften enligt antalet anställda i organisationen som följer:

- 250 personer eller mer	2 500
- 50-249 personer	2 000
- högst 49 personer	1 500

d) Då registreringsansökan avser annan registrering än sådan som avses i punkterna a-c ovan uppbärs avgiften enligt antalet anställda i organisationen enligt punkt a.

Om sammanräknade omsättningen på ett eller samtliga verksamhetsställen under räkenskapsperioden innan ansökan anhängiggjordes är mer än 9 200 000 euro per verksamhetsställe, uppbärs avgiften oavsett antalet Anställda i organisationen enligt de högsta avgifterna under punkterna a-c i tabellen.

2. Årsavgift för registrering

Årsavgiften uppbärs enligt det antal verksamhetsställen som hör till en registrerad organisation eller enligt det antal separat registrerade underavdelningar till ett verksamhetsställe som följer:

- årsavgift för första verksamhetsställe	250
- årsavgift för varje därpå följande verksamhetsställe	125
- årsavgift för varje separat registrerad underavdelning till ett verksamhetsställe	250

3. Avförande från register och avslag

Om en organisation på grund av bestämmelserna i artikel 6.4 andra stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (EMAS-systemet) tillfälligt avförs från registret, uppbärs samma avgift som för behandling av registreringsansökan.

Om en organisation tillfälligt eller permanent avförs från registret på grundval av någon annan bestämmelse än artikel 6.4 andra stycket i den i föregående stycke nämnda förordningen uppbärs för avförandet en avgift på 500 euro. Avgift uppbärs inte om tillfälligt avförande från registret grundar sig på artikel 6.2 i förordningen.

Om ett avslag på ansökan om registrering grundar sig på artikel 6.2 i förordningen uppbärs ingen avgift för behandling av registreringsansökan.
Om ett avslag på ansökan om registrering grundar sig på ett annat stycke i artikel 6 uppbärs samma avgift som för behandling av registreringsansökan.

För annullering av ett tillfälligt avförande från registret uppbärs ingen avgift.

5 §

Övriga prestationer

Prestationer enligt förordningen om offentligt kontrollerade vattenforskningsinstitut (325/1962)

- behandling av en ansökan om godkännande som vattenforskningsinstitut	1 100
- kompetensinspektion av vattenforskningsinstitut	770

Vidare debiteras enligt statens tjänstemanna- och arbetskollektivavtal för sådana resekostnader som uppkommit i samband med behandlingen av en ansökan om godkännande och vid inspektion av vattenforskningsinstitut.

Intyg, utdrag och kopior

- diarie- och registerintyg och -utdrag	17
-styrkning av handling	3,90/handling
-expeditionsavgift	3,90/expedition

Nr 209

**Undervisningsministeriets förordning
om ändring av 16 § i arbetsordningen för undervisningsministeriet**

Given i Helsingfors den 27 mars 2006

I enlighet med undervisningsministeriets beslut
ändras i arbetsordningen av den 22 maj 2003 för undervisningsministeriet (380/2003) 16 §
3 mom., sådant det lyder i förordning 647/2005, som följer:

16 §

Internationella sekretariatet

Chef för sekretariatet är en tjänsteman som
förordnas av ministern.

Denna förordning träder i kraft den 1 april
2006.

Åtgärder som verkställigheten av förord-
ningen förutsätter får vidtas innan förord-
ningen träder i kraft.

Helsingfors den 27 mars 2006

Undervisningsminister *Antti Kalliomäki*

Kanslichef Markku Linna

Nr 210

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om vissa av jord- och skogsbruksministeriets förordningar**

Utfärdat i Helsingfors den 21 mars 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordningar:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om temporärt ändring av förordningen om handel med utsäde av olje- och spånadsväxter ¹	27/06	21.3.2006	1.4.2006- 30.6.2006
JSM:s förordning om temporärt ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsädespotatis.....	28/06	21.3.2006	1.4.2006- 30.6.2006
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om en sort-lista för växtsorter ²	29/06	21.3.2006	1.4.2006- tills vidare

Förordningarna har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordning kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 772 005.

Helsingfors den 21 mars 2006

Avdelningschef *Matti Aho*

Äldre regeringssekreterare Ritva Ruuskanen

¹ Rådets direktiv 2002/57/EG (32002L0057); EGT nr L 193, 20.7.2002, s. 74

² Rådets direktiv 2002/53/EG (32002L0053); EGT nr L 193, 20.7.2002, s. 1

Rådets direktiv 2002/55/EG (32002L0055); EGT nr L 193, 20.7.2002, s. 33

Kommissionens direktiv 2003/90/EG (32003L0090); EGT nr L 254, 8.10.2003, s. 7

Kommissionens direktiv 2003/91/EG (32003L0091); EGT nr L 254, 8.10.2003, s.11

Kommissionens direktiv 2005/91/EG (32005L0091); EGT nr L 331, 17.12.2005, s. 24

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 207—210, 1 1/2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663